

EPSON

High-Capacity Cut-Sheet Feeder

C80638*

C80640*

Assembly guide

Bedienungsanleitung

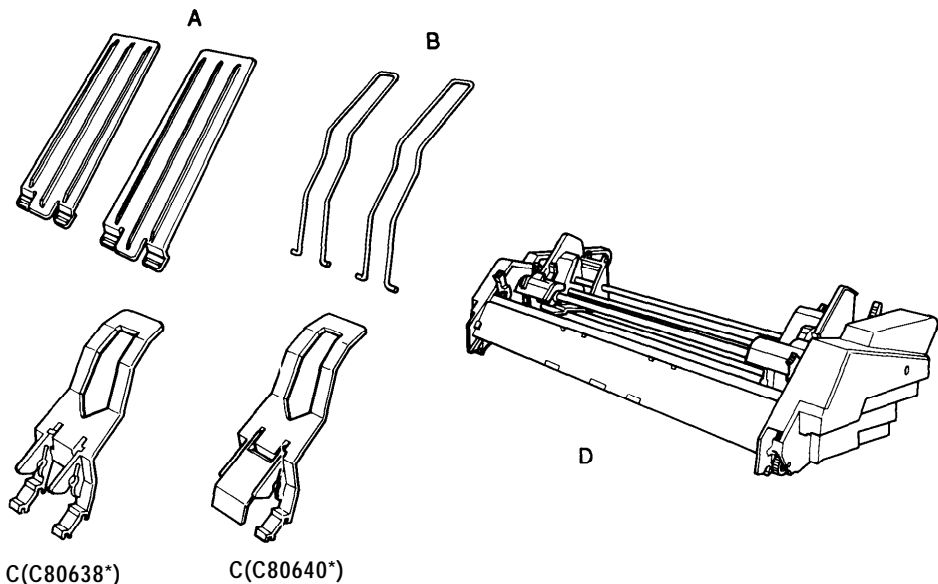
Manuel d'utilisation

Guia de montaje

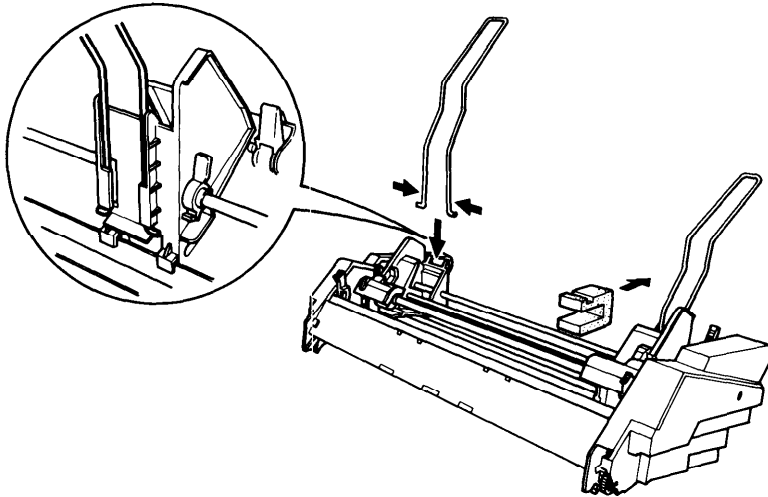
Guida all'installazione

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. While every precaution has been taken in the preparation of this book, Seiko Epson Corporation assumes no responsibility for errors or omissions. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained herein. EPSON is a registered trademark of Seiko Epson Corporation.

Copyright © 1991 by Seiko Epson Corporation
Nagano, Japan



	C80638*	C80640*	
A : Stacker supports	1	2	UNPACKING
B : Paper-feeder rests	2	2	
C : Paper support	1	1	
D : Cut-sheet feeder	1	1	
	C80638*	C80640*	AUSPACKEN
A : Stapelstützen	1	2	
B : Führungstützen	2	2	
C : Papierstütze	1	1	
D : Einzelblatteinzug	1	1	
	C80638*	C80640*	DEBALLAGE
A : Supports du récepteur	1	2	
B : Supports du bac d'alimentation	2	2	
C : Support de papier	1	1	
D : Bac d'alimentation feuille á feuille	1	1	
	C80638*	C80640*	DESEMBALAJE
A : Soportes del papel de salida	1	2	
B : Soportes del papel	2	2	
C : Soporte central del papel	1	1	
D : Alimentador de hojas sueltas	1	1	
	C80638*	C80640*	APERTURA DELL'IMBALLO
A : Supporto vassoio	1	2	
B : Supporti carta metallici	2	2	
C : Supporto carta	1	1	
D : Alimentatore a fogli singoli	1	1	



ASSEMBLY

1. Remove the packing materials from the cut-sheet feeder (the C80638* has no packing material on its rear). Attach the two paper-feeder rests by squeezing the free ends together and inserting them into the slots.

ZUSAMMENBAUEN

1. Einzelblatteinzug vom Verpackungsmaterial befreien (der C80638* hat kein Verpackungsmaterial an der Rückseite), dann die freien Enden der beiden Führungsstützen zusammendrücken und so in die dafür vorgesehenen Schlitze einsetzen.

ASSEMBLAGE

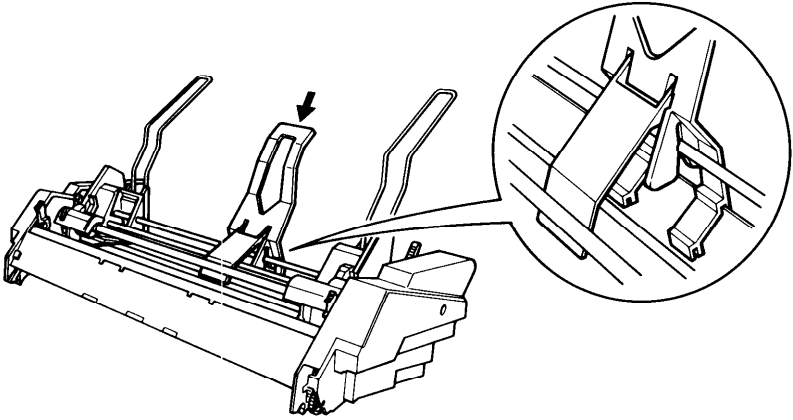
1. Retirer l'emballage du bac d'alimentation feuille à feuille (Le C80638* ne présente pas de pièce de protection à l'arrière). Fixer les deux supports de bac en exerçant une pression sur les extrémités et les insérer dans les fentes.

MONTAJE

1. Retire los materiales de embalaje del alimentador de hojas sueltas (el C80638* no lleva la pieza de protección de la parte posterior). Inserte los dos soportes del papel, presionando los extremos libres e insertándolos en las ranuras.

MONTAGGIO

1. Estraete i componenti dell'inseritore dall'imballo (non e' presente materiale da imballaggio nella parte posteriore del C80638*). Installate i supporti metallici stringendone le estremità libere e facendoli scattare in posizione nelle apposite fessure.



2. Press the paper support onto the bar on the cut-sheet feeder, as shown above. (The paper support for the C80638* does not have the front flap shown above.)

ASSEMBLY

2. Die Papierstütze mittig zwischen die beiden Seitenführungen auf die Querstange des Einzelblatteinzuges aufsetzen. (Die Papierstütze für die Option C80638* verfügt nicht über die oben gezeigte Frontklappe.)

ZUSAMMENBAUEN

2. Appuyer la fente de support de papier sur la barre du bac d'alimentation, comme illustré. (Le support papier du bac C80638* ne présente pas le rabat frontal illustré ci-dessus.)

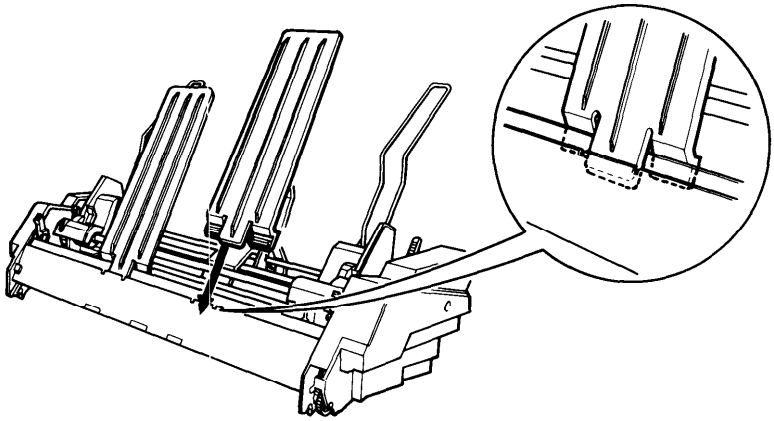
ASSEMBLAGE

2. Inserte el soporte central del papel en la barra del alimentador de hojas sueltas, tal como se indica en la ilustración. (El soporte central del papel para el alimentador C80638* no tiene la aleta frontal que se muestra en la ilustración superior.)

MONTAJE

2. Inserite il supporto carta nella barra posta sull'alimentatore, come indicato in figura. (Il supporto carta per l'alimentatore C80638* e' sprovvisto dell'aletta frontale, come sopra illustrato.)

MONTAGGIO



ASSEMBLY

3. Insert the stacker support(s) into the slot on the cut-sheet feeder (the C80638* cut-sheet feeder has only one stacker support).

ZUSAMMENBAUEN

3. Die Stapelstütze(n) wird bzw. werden in den Aufnahmeschlitz am Einzelblatteinzug eingesetzt (das Modell C80638*) hat nur eine Stapelstütze).

ASSEMBLAGE

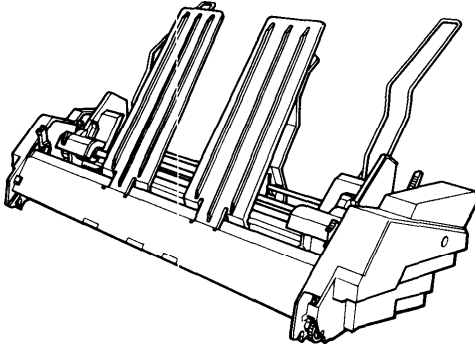
3. Insérer les supports du récepteur dans la fente du bac d'alimentation feuille à feuille (le bac d'alimentation C80638* n'a qu'un support de récepteur.)

MONTAJE

3. Inserte el (los) soporte(s) del papel de salida en la ranura del alimentador de hojas sueltas (el alimentador C80638* sólo tiene un soporte de salida)..

MONTAGGIO

3. Inserite il supporto vassoio nella barra posta sull'alimentatore, come indicato in figura. Il modello C80640* ha due supporti.



4. Assembly of the cut-sheet feeder is now complete. For details on installing, using, and removing the cut-sheet feeder, refer to your printer's User's Guide.

ASSEMBLY

4. Der Einzelblatteinzug ist nun soweit komplett, da er auf dem Drucker installiert werden kann. Informationen zum Installieren, Abnehmen und zum Einsatz dieser Option finden Sie im zugehörigen Druckerhandbuch.

ZUSAMMENBAUEN

4. L'assemblage du bac d'alimentation est maintenant terminé. Pour de plus amples informations au sujet de l'installation, la retrait et de l'utilisation du bac, se reporter au mode d'emploi de votre imprimante.

ASSEMBLAGE

4. Ya está terminado el montaje del alimentador de hojas sueltas. Para más información sobre la instalación, utilización y extracción del alimentador de hojas sueltas, consulte el Manual de Usuario de su impresora.

MONTAJE

4.11 montaggio è così completato; Per i dettagli circa l'impiego dell'alimentatore a fogli singoli, consultate il manuale della stampante.

MONTAGGIO

EPSON OVERSEAS MARKETING LOCATIONS

EPSON AMERICA, INC.
20770 Madrona Avenue
Torrance CA 90503, U.S.A.
Phone: (310) 782-0770
Fax: (310) 782-5248

EPSON DEUTSCHLAND **GmbH**
Zülpicher Straße 6,
4000 Düsseldorf 11 F.R. Germany
Phone: (0211) 56030
Telex: 8584786

EPSON UK LTD.
Campus 100, Maylands Avenue,
Hemel Hempstead, Herts,
HP2 7EZ, U.K.
Phone: 442-6 1144
Telex: 5 182467

EPSON FRANCE S.A.
68 bis, rue Marjolin
92300, Levallois-Perret, France
Phone: (1) 4087-3737
Telex: 6 10657

EPSON AUSTRALIA PTY. LTD.
Unit 3, 17 Rodborough Road,
Frenchs Forest, NSW 2086, Australia
Phone: (2) 452-0666
Fax: (2) 975-1409

EPSON SINGAPORE PTE. LTD.
No. 1 Raffles Place #26-00
OUB Centre, Singapore 0104
Phone: 5330477
Fax: 5338 119

EPSON HONG KONG LTD.
25/F, Harbour Centre,
25 Harbour Road, Wanchai,
Hong Kong
Phone: 5854600
Telex: 65542

EPSON ELECTRONICS TRADING LTD.
(TAIWAN BRANCH)
10F, No. 287 Nanking E. Road, Sec. 3.
Taipei, Taiwan, R.O.C.
Phone: (02) 7 17-7360
Fax: (02) 7 12-9 164

EPSON **ITALIA S.p.A.**
V.le F.lli Casiraghi 427
20099 Sesto S.Giovanni
MI, Italy
Phone: 2-26233 1
Fax: 2-2440750

EPSON **IBERICA S.A.**
Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del Valles
Barcelona, Spain
Phone: 582.15.00
Fax: 582.15.55

SEIKO EPSON CORPORATION
(Hirooka Office)
80 Harashinden, Hirooka
Shiojiri-shi, Nagano-ken
399-07 Japan
Phone: (0263) 52-2552

1991 Nov.